

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: MBW11

Measuring cup - 1 litre - with 100 ml scale



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Measuring Cup 1 Litre with 100 ml Scale (MBW11)

1. General Information

The Measuring Cup 1 Litre with 100 ml Scale (MBW11) is designed for precise measurement of liquids and ingredients in both commercial and home kitchens. It features a transparent body with clear markings and a comfortable handle for easy pouring.

2. Safety Information

- Intended Use: This measuring cup is designed exclusively for measuring liquids. Avoid using it for any other purpose.
- Heat Resistance: The measuring cup is suitable for temperatures up to 100°C. Do not expose it to open flames or excessive heat sources.
- Avoid Impacts: Handle the measuring cup with care to avoid breakage or injury.
- Cleaning: Ensure the measuring cup is washed thoroughly after each use to prevent contamination from food residues.
- Children Safety: Keep the measuring cup out of reach of children when not in use.

3. Product Specifications

- Capacity: 1 litre
- Scale: 100 ml increments
- Material: Polyethylene (PE)
- Dimensions: 120 x 120 x 180 mm
- Weight: 300 grams

4. Setup and Installation

1. Unboxing: Carefully remove the measuring cup from its packaging. Inspect for any visible damage.
2. Preparation: Rinse the measuring cup with warm water before its first use to remove any manufacturing residues.
3. Placement: Position the measuring cup on a stable, flat surface such as a countertop or table for accurate measurement.

5. Operation

1. Ensure the measuring cup is clean and dry before use.
2. Fill the cup with the liquid up to the required measurement mark.
3. Pour the liquid slowly for accurate measurement, and ensure that your eyes are level with the measuring scale for precise reading.
4. After use, pour the contents out carefully to avoid spills.

6. Cleaning and Maintenance

- Washing: Handwash the measuring cup with warm, soapy water using a soft sponge. Do not use abrasive cleaners that may scratch the surface.
- Dishwasher: If dishwasher safe, place it on the top rack for gentle cleaning.
- Storage: Store the measuring cup in a dry place, preferably upright to avoid dust accumulation.

7. Troubleshooting

- Inaccurate Measurements: Ensure the measuring cup is on a flat surface when measuring. Double-check that you are at eye level with the measurement marker.
- Stains or Discoloration: If staining occurs, soak the measuring cup in a mixture of vinegar and water before cleaning.

8. Disposal

Dispose of the measuring cup according to local regulations. As it is made from polyethylene, check if local recycling facilities accept this type of plastic.

9. Contact

For further assistance, please contact us at:

- Email: info@gmgastro.com
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

DE DEUTSCH

Produktmanual

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen willkommen zu Ihrem neuen Messbecher MBW11. Dieser Messbecher mit einem Fassungsvermögen von 1 Liter und einer 100 ml Skala wurde speziell für den professionellen Einsatz in der Gastronomie und in der Lebensmittelindustrie entwickelt. Er ist aus hochwertigen Materialien gefertigt und bietet eine präzise Abmessung für Ihre Bedürfnisse.

2. Sicherheitsinformationen

- Verwenden Sie den Messbecher nur für den vorgesehenen Zweck, nämlich zum Messen von Flüssigkeiten.
- Der Messbecher ist nicht für den Einsatz in der Mikrowelle oder im offenen Feuer geeignet.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit scharfen oder spitzen Gegenständen, um Kratzer oder Beschädigungen der Oberfläche zu verhindern.
- Benutzen Sie den Messbecher nicht, wenn er beschädigt ist. Überprüfen Sie regelmäßig auf Risse oder andere Mängel.
- Halten Sie den Messbecher außerhalb der Reichweite von Kindern.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Produkttyp: Messbecher
- Füllmenge: 1 Liter
- Skala: 100 ml Inkremente
- Material: Hochwertiger, lebensmittelechter Kunststoff
- Temperaturbeständigkeit: Bis 80 Grad Celsius
- Abmessungen: 12 cm x 12 cm x 20 cm
- Gewicht: 200 g

4. Einrichtung und Installation

Die Installation des Messbechers ist einfach und erfordert keine speziellen Werkzeuge. Folgen Sie diesen Schritten:

1. Stellen Sie sicher, dass der Arbeitsbereich sauber und trocken ist.
2. Platzieren Sie den Messbecher auf einer stabilen, festen Oberfläche.
3. Überprüfen Sie, dass der Messbecher frei von Verunreinigungen ist, bevor Sie ihn benutzen.

5. Betrieb

1. Füllen Sie den Messbecher mit der zu messenden Flüssigkeit.
2. Achten Sie darauf, die Flüssigkeit bis zur gewünschten Markierung auf der Skala zu füllen.
3. Lesen Sie die Werte auf der Skala in Augenhöhe ab, um genaue Messungen zu gewährleisten.

6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie den Messbecher nach jedem Gebrauch mit warmem Seifenwasser.
- Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel oder -bürsten, um Kratzer zu vermeiden.
- Spülen Sie den Becher gründlich mit klarem Wasser aus und lassen Sie ihn an der Luft trocknen.
- Lagern Sie den Messbecher an einem trockenen Ort, um eine Verunreinigung zu vermeiden.

7. Fehlersuche

- Bei Blasenbildung: Stellen Sie sicher, dass Sie die Flüssigkeit langsam einfüllen, um Luftblasen zu vermeiden.
- Bei schwer lesbaren Skalenangaben: Reinigen Sie die Messeinheit mit einem weichen Tuch, das in warmem Wasser getränkt wurde.
- Wenn der Messbecher bricht oder rissig ist, verwenden Sie ihn nicht mehr und entsorgen Sie ihn sicher.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie den Messbecher gemäß den örtlichen Vorschriften für Kunststoffabfälle. Der Messbecher ist aus recycelbarem Material gefertigt.

9. Kontakt

Für weitere Informationen oder Unterstützung kontaktieren Sie uns bitte:

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor de MBW11 Maatbeker 1 Liter met 100 ml Schaal

1. Algemene Informatie

De MBW11 maatbeker is een precisie-instrument ontworpen voor het meten van vloeistoffen met een capaciteit van 1 liter. Deze maatbeker is ideaal voor professioneel gebruik in keukens, restaurants en cateringdiensten, waar exacte metingen essentieel zijn voor de bereiding van gerechten.

2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik de maatbeker uitsluitend voor het meten van vloeistoffen.
- Zorg ervoor dat de maatbeker niet in contact komt met scherpe voorwerpen om beschadiging te voorkomen.
- Vermijd het gebruik van de maatbeker bij hoge temperaturen (boven 80°C) om vervorming of breuk te voorkomen.
- Houd de maatbeker buiten het bereik van kinderen om ongevallen te voorkomen.
- Reinig de maatbeker regelmatig om hygiënische omstandigheden te waarborgen.

3. Productspecificaties

- Capaciteit: 1 liter
- Schaal: 100 ml
- Afmetingen: 250 mm (hoogte) x 160 mm (diameter)
- Materiaal: Hoogwaardige, krasbestendige kunststof
- Kleur: Doorzichtig met gemarkeerde schaalverdeling
- Max. toegelaten temperatuur: 80°C
- Voltage: Niet van toepassing
- Vermogen: Niet van toepassing

4. Installatie en Setup

- Plaats de maatbeker op een vlakke, stabiele ondergrond voor gebruik.
- Vul de maatbeker voorzichtig met de vloeistof tot de gewenste maat. Gebruik de schaalverdeling voor nauwkeurige metingen.
- Voor de beste nauwkeurigheid, kijk op ooghoogte naar de vloeistofniveaus en zorg ervoor dat je niet leunt of de maatbeker verplaatst tijdens het meten.

5. Gebruik

- Vul de maatbeker langzaam en gelijkmatig om spatten te minimaliseren.
- Voor nauwkeurige metingen, schenk de vloeistof langzaam in de maatbeker zodat deze niet overstromt.
- Na gebruik, indien verder gebruik nodig is, afspoelen met koud water om resten te verwijderen.

6. Onderhoud en Reiniging

- Reinig de maatbeker na elk gebruik met warm zeepsop en een zachte spons.
- Vermijd schurende schoonmaakmiddelen om krassen te voorkomen.
- Spoel de maatbeker grondig af met schoon water en laat deze volledig drogen voor opslag.

7. Probleemoplossing

- Vloeistof lekt: Controleer op scheuren of beschadigingen in de maatbeker. Vervang indien nodig.
- Inaccurate metingen: Zorg ervoor dat de maatbeker op een vlakke ondergrond staat en controleer op luchtballen in de vloeistof.
- Vlekken of aanslag: Behandel de maatbeker met een milde schuurmiddel of een mengsel van azijn en water.

8. Afvoer

- Gooi de maatbeker weg volgens de plaatselijke voorschriften voor kunststof afval.
- Zorg ervoor dat de maatbeker niet in het milieu terecht komt waar deze schade kan veroorzaken.

9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact opnemen met:

Email: info@gmgastro.com

Telefoonnummer: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Taza Medidora de 1 Litro con Escala de 100 ml MBW11

1. Información General

La Taza Medidora MBW11 es un utensilio de cocina esencial diseñado para medir líquidos y ingredientes de manera precisa. Con una capacidad de 1 litro y una escala graduada de 100 ml, esta taza es ideal para profesionales y aficionados de la cocina.

2. Información de Seguridad

- Uso Apropriado: Utilice la taza medidora únicamente según lo previsto, es decir, para medir líquidos.
- Temperatura: No exponga la taza a temperaturas extremas ni a fuentes de calor directas.
- Cuidado: Evite caídas o golpes que puedan dañar la taza.
- Limpieza: No utilice abrasivos o limpiadores químicos agresivos que puedan dañar el material.
- Almacenamiento: Guarde la taza en un lugar seguro para evitar caídas y daños.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Capacidad: 1 Litro
- Escala: Graduaciones de 100 ml
- Material: Plástico resistente y seguro para alimentos
- Dimensiones: 12 cm de diámetro x 25 cm de altura
- Peso: 250 g

4. Instalación y Montaje

1. Retire la taza medidora de su embalaje.
2. Asegúrese de que la superficie donde se utilizará la taza esté limpia y seca.
3. La taza puede utilizarse directamente; no requiere montaje adicional.

5. Operación

- Para Medir Líquidos:
 1. Coloque la taza en una superficie nivelada.
 2. Vierte el líquido deseado lentamente hasta alcanzar la marca deseada en la escala.
 3. Verifique la lectura en el borde de la taza a la altura de los ojos para mayor precisión.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpieza:
 1. Lave la taza con agua tibia y detergente suave después de cada uso.
 2. Enjuague bien y deje secar al aire.
- Mantenimiento: Revise periódicamente la taza en busca de daños o desgaste en el material.

7. Solución de Problemas

- La medida no es precisa: Asegúrese de que la taza esté en una superficie nivelada y que la lectura se realice a la altura de los ojos.
- Dificultad para ver la escala: Asegúrese de que la taza esté limpia y libre de residuos que puedan obstruir la visibilidad.

8. Eliminación

Cuando ya no necesite la taza, elimínela de acuerdo con las normativas locales de reciclaje. Evite desecharla en la naturaleza o en vertederos.

9. Contacto

Para consultas o asistencia adicional, comuníquese con nosotros:

- Correo Electrónico: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel du produit: GGM Gastro Tasse de mesure 1 litre avec échelle de 100 ml MBW11

1. Informations Générales

Merci d'avoir choisi la tasse de mesure GGM Gastro 1 litre MBW11. Cet outil pratique est conçu pour mesurer les liquides avec précision. Veuillez lire attentivement ce manuel avant de l'utiliser afin d'assurer un fonctionnement sûr et efficace.

2. Informations de Sécurité

- Ne pas utiliser la tasse de mesure pour des liquides très chauds (>100°C) afin d'éviter les brûlures.
- Évitez de laisser tomber ou de heurter la tasse, car cela pourrait la casser ou l'endommager.
- Ne pas utiliser des produits chimiques corrosifs ou abrasifs pour le nettoyage.
- Vérifiez régulièrement l'intégrité de la tasse avant son utilisation. En cas de fissures ou de dommages, ne plus utiliser.
- Gardez hors de portée des enfants. Ce produit n'est pas un jouet.

3. Vue d'ensemble du produit et spécifications

- Capacité: 1 litre
- Échelle de mesure: 100 ml
- Matériau: Plastique de haute qualité

4. Installation et montage

- La tasse de mesure est prête à l'emploi et n'exige aucun assemblage.
- Vérifiez que la tasse est propre avant la première utilisation en la rinçant à l'eau chaude.
- Placez la tasse sur une surface plane et stable pour la mesure.

5. Utilisation

- Versez le liquide désiré dans la tasse jusqu'à atteindre la mesure souhaitée indiquée par l'échelle.
- Lisez le niveau à hauteur des yeux pour plus de précision.
- Pour des mesures exactes, évitez les mouvements brusques pendant que vous versez.

6. Nettoyage et entretien

- Nettoyez la tasse à l'eau chaude savonneuse après chaque utilisation.
- Évitez d'utiliser des nettoyants abrasifs qui pourraient rayer la surface.
- Séchez la tasse complètement avant de la ranger pour éviter les taches.

7. Dépannage

- Si des liquides fuient, vérifiez que la tasse n'est pas endommagée.
- Si des résidus persistent après le nettoyage, laissez tremper dans une solution de vinaigre blanc et d'eau.
- Si la tasse ne semble pas se stabiliser lors de son utilisation, vérifiez la surface sur laquelle elle est placée.

8. Élimination

- Ne jetez pas la tasse de mesure dans la nature.
- Éliminez-la dans un centre de recyclage approprié ou selon les directives locales de gestion des déchets.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter :

Email: info@gmgastro.com

Téléphone: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

Veuillez conserver ce manuel pour référence future et pour garantir un usage sûr et adéquat de votre tasse de mesure.

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Misurino da 1 Litro con Scala da 100 ml MBW11

1. Informazioni Generali

Il misurino da 1 litro con scala da 100 ml MBW11 è progettato per misurare ingredienti liquidi in modo preciso e facile in cucina, bar e ristoranti. È realizzato in materiale resistente e offre un design ergonomico per un'ottima maneggevolezza.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Utilizzare il misurino solo per scopi alimentari.
- Non esporre il misurino a temperature superiori a 100°C.
- Pulire il misurino prima e dopo ogni utilizzo per evitare contaminazioni.
- Maneggiare con attenzione per evitare fratture e schegge.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- In caso di rottura, utilizzare guanti per rimuovere i pezzi di vetro.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Capacità: 1 litro
- Scala graduata da: 100 ml
- Materiale: Vetro borosilicato
- Resistente a temperature elevate e basse
- Dimensioni: 25 cm (altezza) x 12 cm (larghezza)

4. Installazione e Setup

Il misurino non richiede installazione. Assicurarsi che sia posizionato su una superficie stabile e piana durante l'uso. Prima del primo utilizzo, lavare con acqua calda e sapone e risciacquare accuratamente.

5. Funzionamento

Versare il liquido direttamente nel misurino, prestando attenzione a non superare la scala da 1 litro. Utilizzare la scala graduata per misurazioni accurate. Per assicurarsi che le letture siano precise, posizionare il misurino in piano e all'occhio di livello con il liquido.

6. Pulizia e Manutenzione

Lavare il misurino con acqua calda e sapone dopo ogni utilizzo. È lavabile in lavastoviglie, ma si consiglia di lavarlo a mano per prolungare la vita del prodotto. Non utilizzare spugne abrasive o detergenti aggressivi.

7. Risoluzione dei Problemi

- Rottura del Misurino: In caso di rottura, smaltire i pezzi con attenzione.
- Difficoltà nella lettura della scala: Assicurarsi che il misurino sia pulito e privo di residui.

8. Smaltimento

Smaltire il misurino in conformità con le normative locali. Se rotto, smaltire come vetro. Non gettare nel rifiuto indifferenziato.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni e assistenza, contattaci:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania